

**Esempi di testi per calendari del riciclaggio in comuni e aziende**

***Imballaggi in alluminio, capsule in alluminio e imballaggi in latta d’acciaio***

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| I pittogrammi liberi riportati di seguito sono disponibili gratuitamente. Formato: .jpgBasta copiare i pittogrammi e inserirli nelle documentazioni corrispondenti (calendari per la raccolta rifiuti, comunicati stampa, ecc.).Altri pittogrammi ricorrenti riguardanti i rifiuti o lo smaltimento sono disponibili in differenti formati e scaricabili dal sito web [*www.swissrecycling.ch*](http://www.swissrecycling.ch) alla rubrica «Comuni».

|  |  |
| --- | --- |
|  | **Pittogrammi** |
| **Imballaggi in alluminio** |  |
| **Capsule in alluminio** |  |
| **Imballaggi in latta d’acciaio** |  |

 |

|  |
| --- |
| I testi riportati in questa pagina costituiscono dei modelli e devono essere adattati, se del caso, a direttive e circostanze locali e cantonali. |
| **Imballaggi in alluminio** | **Che cosa si raccoglie?**Imballaggi d’alluminio come lattine per bevande, le vaschette di cibo per animali, i tubetti per prodotti alimentari (anche contenenti residui), le vaschette per alimenti, le pellicole in alluminio e tutti gli altri imballaggi contrassegnati con il simbolo del riciclaggio dell’alluminio, nonché piccoli pezzi di alluminio, vanno tutti raccolti separatamente.**Cosa non viene raccolto?**Qualsiasi tipo d’imballaggio composito come buste della purea di patate o di minestre, sacchetti con alimenti per animali, carte da burro o fogli d’alluminio ricoperti con uno strato di plastica.**Importante!**Secondo il sistema applicato, la raccolta avviene separatamente o insieme alla latta d’acciaio/lamiera stagnata. Le bombolette spray – anche vuote - sono considerate rifiuti speciali.Le capsule in alluminio vanno smaltite mediante un sistema di raccolta specifico. |
| **Capsule in alluminio**  | **Che cosa si raccoglie?**Capsule in alluminio (Capsule Nespresso, Capsule Nespresso Professionali) in speciali recipienti adibiti al loro recupero.**Cosa non viene raccolto?**Le capsule da caffè sintetiche o di materiale composito.**Importante!**Le capsule non devono finire nei contenitori per la raccolta dell’alluminio domestico. I residui di caffè vengono separati dall’alluminio e compostati o trasformati in altre fonti energetiche ecologiche. L’alluminio, una volta libero da impurità, viene trattato in stabilimenti di riciclaggio. |
| **Imballaggi in latta d’acciaio/lamiera stagnata** | **Che cosa si raccoglie?**Imballaggi in latta d’acciaio come barattoli per conserve, contenitori con coperchio a cerniera oppure a strappo, tappi e coperchi, tutti gli altri imballaggi contrassegnati con il simbolo del riciclaggio della latta d’acciaio, compresi piccoli pezzi di latta d’acciaio.**Cosa non viene raccolto?**Le bombolette spray, i barattoli di vernice con coperchio a pressione, i barattoli di pittura e vernice - anche vuoti - vengono considerati rifiuti speciali.**Importante!**Secondo il sistema applicato, la raccolta avviene separatamente o insieme agli imballaggi d’alluminio.Gli imballaggi in latta d’acciaio non devono finire nella raccolta dei metalli vecchi. Sono ricoperti di uno strato di stagno, ciò che può intaccare la loro qualità durante la fusione nelle acciaierie. |

**Adesivi per contrassegnare i container dei punti di raccolta**

I comuni, le città e i consorzi intercomunali possono ordinare al link [*www.igora.ch*](http://www.igora.ch)gli adesivi per container qui rappresentati per la raccolta comune di imballaggi in alluminio e in latta d’acciaio.

